



Presă și informare

Curtea de Justiție a Uniunii Europene
COMUNICAT DE PRESĂ nr. 28/15
Luxemburg, 4 martie 2015

Hotărârea în cauza C-534/13
Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare și alții/
Fipa Group Srl și alții

Legislația italiană, care nu impune măsuri de prevenire și de reparare împotriva proprietarilor care nu sunt răspunzători pentru poluarea terenurilor lor, este compatibilă cu dreptul Uniunii

Statele membre sunt libere să prevadă numai o răspundere patrimonială a acestor proprietari în cazul în care autoritățile adoptă astfel de măsuri

Potrivit Directivei privind răspunderea pentru mediu¹, operatorul unui sit trebuie, în principiu, să suporte costurile acțiunilor de prevenire și de reparare întreprinse în urma producerii unei daune de mediu pe sit. Cu toate acestea, operatorul nu este obligat să suporte aceste costuri în cazul în care poate demonstra că dauna a fost cauzată de o altă persoană. Directiva permite însă statelor membre să adopte norme naționale mai stricte în acest domeniu.

Între 2006 și 2011, societățile Tws Automation, Ivan și Fipa Group au devenit proprietare ale unor diferite terenuri situate în provincia Massa Carrara, în Toscana. Aceste terenuri erau grav contaminate cu substanțe chimice ca urmare a activităților economice exercitate de foștii proprietari aparținând grupului industrial Montedison, care produceau pe aceste terenuri insecticide și erbicide. Deși noii proprietari nu erau autorii poluării constatate, autoritățile italiene le-au ordonat să realizeze o barieră hidraulică de captare în vederea protejării pânzei freatice.

Consiglio di Stato (Consiliul de Stat italian), sesizat cu apel în acțiunile formulate împotriva deciziilor administrative, a constatat că legislația italiană nu permite să se impună proprietarului care nu este răspunzător pentru poluare punerea în aplicare a unor măsuri de prevenire și de reparare și limitează răspunderea patrimonială a acestuia la valoarea terenului său. Consiglio di Stato întreabă Curtea de Justiție dacă aceste norme naționale sunt compatibile cu principiul „poluatorul plătește” instituit de directivă.

Prin hotărârea pronunțată astăzi, Curtea răspunde că **reglementarea italiană este conformă cerințelor directivei.**

Pentru a ajunge la acest rezultat, Curtea amintește jurisprudența constantă potrivit căreia principiul „poluatorul plătește”, astfel cum este conținut de articolul 191 alineatul (2) TFUE, se referă la acțiunea Uniunii, această dispoziție neputând fi invocată ca atare de particulari sau de autorități administrative.

În continuare, Curtea efectuează o analiză a condițiilor răspunderii pentru mediu, astfel cum sunt prevăzute în directivă, aplecându-se în mod deosebit asupra noțiunii „operator” și a necesității existenței unei legături de cauzalitate între activitatea operatorului și dauna adusă mediului. În această privință, Curtea precizează că alte persoane decât operatorii nu intră în domeniul de aplicare al directivei și că, în cazul în care nu poate fi stabilită nicio legătură de cauzalitate între dauna adusă mediului și activitatea operatorului, această situație intră sub incidența dreptului național, iar nu a dreptului Uniunii.

¹ Directiva 2004/35/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 21 aprilie 2004 privind răspunderea pentru mediu înconjurător în legătură cu prevenirea și repararea daunelor aduse mediului (JO L 143, p. 56, Ediție specială, 15/vol. 11, p. 168).

MENȚIUNE: Trimiterea preliminară permite instanțelor din statele membre ca, în cadrul unui litigiu cu care sunt sesizate, să adreseze Curții întrebări cu privire la interpretarea dreptului Uniunii sau la validitatea unui act al Uniunii. Curtea nu soluționează litigiul național. Instanța națională are obligația de a soluționa cauza conform deciziei Curții. Această decizie este obligatorie, în egală măsură, pentru celelalte instanțe naționale care sunt sesizate cu o problemă similară.

Document neoficial, destinat presei, care nu angajează răspunderea Curții de Justiție.

[Textul integral](#) al hotărârii se publică pe site-ul CURIA în ziua pronunțării.

Persoana de contact pentru presă: Iliana Paliova ☎ (+352) 4303 3708